

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 77 (1970)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

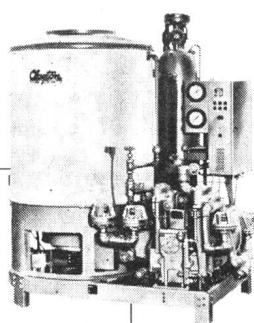
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Clayton

Dampferzeuger
bieten Ihnen mehr
als nur Dampf!

Sie helfen Ihnen sparen. Sie benötigen
kein Kesselhaus
keinen Heizer und haben zudem
keine Kosten für lange Aufheizzeiten

Was Ihnen der **CLAYTON Dampferzeuger** weiter bietet:

Dampf in drei Minuten
in der gewünschten Menge
in gleichbleibender Qualität
mit weniger als 1 % Feuchtigkeit
Sicherheit durch vollautomatischen Betrieb
durch sofortige Spitzendeckung
Erspartnis durch geringe Investitionskosten
durch minimalen Platzbedarf
durch einfache Wartung
durch niedrige Betriebskosten

CLAYTON Dampferzeuger – seit 30 Jahren ein Begriff für

Qualität und lange Lebensdauer

CLAYTON Dampferzeuger sind erhältlich mit Leistungen

von 250 bis 2700 kg Dampf/Std.

IndustrieMaschinenAG

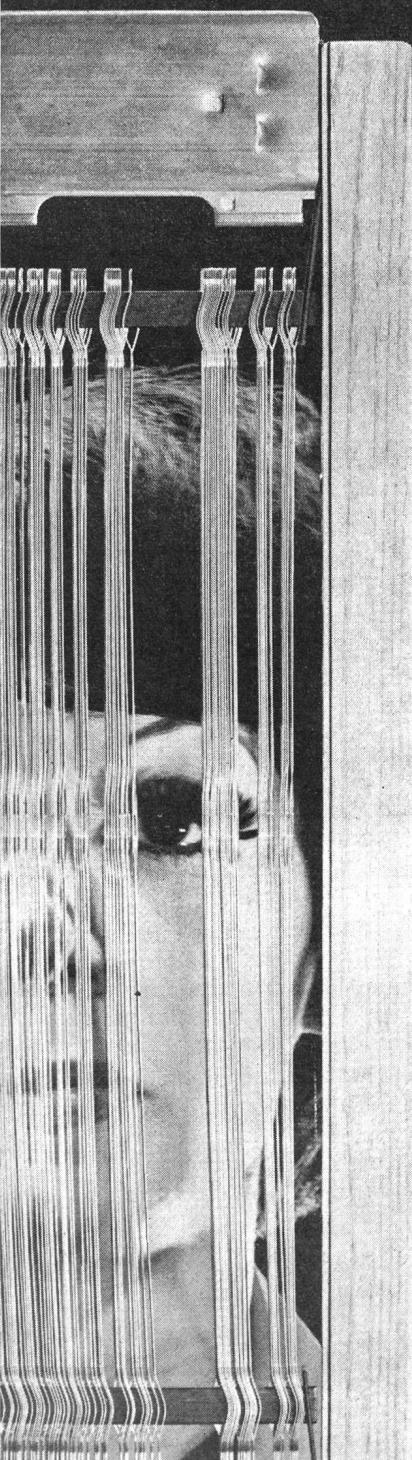
Industrie- und Garage-Einrichtungen
8105 Regensburg, Althardstrasse 185, Telefon 051 - 71 33 47

ADRA  WERBEDIENST

Fröhlich

Flachstahl-Webelitzen

Wir machen Ihnen schöne Augen



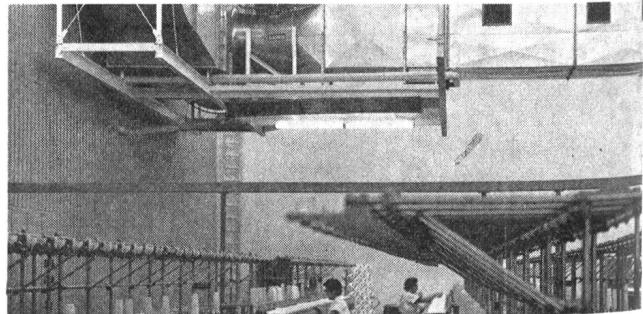
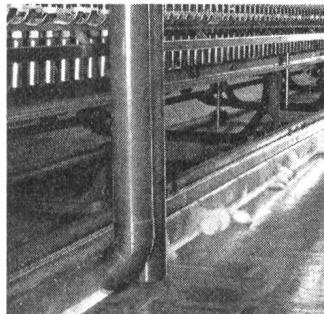
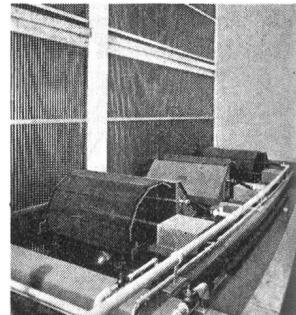
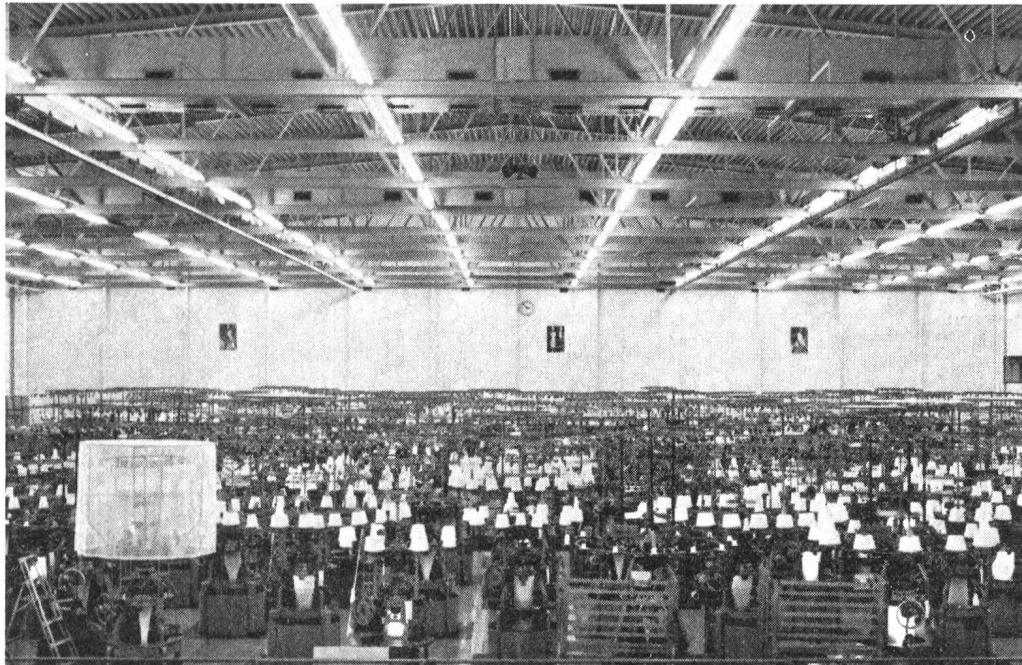
Die Schweizer
Markenpapiere
„DIAGONAL“ und
„ORIGINAL“ für
Verdolmaschinen
„N2“, „X“ u. „Z“ für
Schaftmaschinen
sind erstklassige
Qualität

Hersteller:

AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ
WEBHARNISCHE „SCHNITZLER & VOGEL“
Generalvertretung für Schweiz und Liechtenstein

E. Fröhlich AG CH-8874 Mühlehorn

Deshalb sprechen wir von der Luwa Textil-Lufttechnik



Die lufttechnischen Probleme in den verschiedenen Produktions- und Verarbeitungsstufen der Textilindustrie sind besonders vielfältig. Wir kennen sie seit Jahrzehnten und offerieren Ihnen mit der Luwa Textil-Lufttechnik eine ausgereifte, individuelle und wirtschaftliche Lösung.

Nicht umsonst haben wir den Begriff der Textil-Lufttechnik geprägt, denn wir bearbeiten das Gebiet der Klimatisierung, der Raumluft-Entstaubung und jenes der Reinhaltung der Maschinen einzeln oder im Zusammenhang.

Die in allen Erdteilen gesammelten Erfahrungen sowie eigene intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten begründen unsere internationalen Erfolge.

Luwa fertigt, projektiert und installiert Zentral-Klimaanlagen, Einzelgeräte Uniluwa® nach dem Prinzip der Verdunstungskühlung oder in Verbindung mit Kälteanlagen sowie als Gerätesystem mit zentralen Boden- oder Maschinen-Rückluftsystemen. Automatische Wasser- und Luft-Drehfilter für die Raumluft-Entstaubung sowie Abblas- und Absauganlagen für die Reinhaltung von Textilmaschinen.

Nennen Sie uns bitte Ihre Probleme — wir werden die für Sie geeignete Lösung finden.

Luwa AG
Anemonenstrasse 40, CH-8047 Zürich
Telefon 051 52 13 00, Telex 52 268

Luwa

Frankfurt/M, Paris, Sale/Chesh. (England), Baarn (Holland),
Barcelona, Charlotte N.C. (USA), São Paulo, Hong-Kong, Nagoya (Japan)
und Vertretungen in über 40 Ländern.

Epic, der neue synthetische Nähfaden, ist da - eine echte Konkurrenz für Baumwolle.

Epic hat die gleiche
Nähfähigkeit wie Baumwolle,
übertrifft diese aber in der
Nahtfestigkeit
und Wirtschaftlichkeit.

Bis heute gab es keinen synthetischen Nähfaden, der die zwei Vorteile von Baumwolle – Preis und Nähfähigkeit – in sich vereinigte. Das galt bis heute... bis Epic kam.

Epic verfügt über die Eigenschaften eines erstklassigen Baumwollnähfadens und weist gleichzeitig eine Naht- und 5mal höhere Scheuerfestigkeit auf, wie sie eben nur ein 100%ig synthetischer Faden zu bieten vermag.

Das Verhältnis von Feinheit zu Festigkeit ist bei Epic bestechend. Die Nummer 120 z. B. ist feiner als ein mercerisierter Baumwollfaden der Nummer 50/3, dennoch ist die Nahtfestigkeit um vieles grösser.

Bei Epic gibt es kein Schrumpfen und kein Nahtkräuseln nach dem Waschen. Epic ist also ideal für die Wash-and-Wear-Bekleidung. Ohne besondere Einstellung lässt sich Epic auf hochtourigen und automatischen Maschinen einsetzen.

Epic ist in den Etikett-Nummern 80, 100, 120, 150 und 180 verfügbar und wird damit den Anforderungen aller Branchen der Bekleidungsindustrie gerecht. Dazu kommt noch ein umfangreiches Farbsortiment.

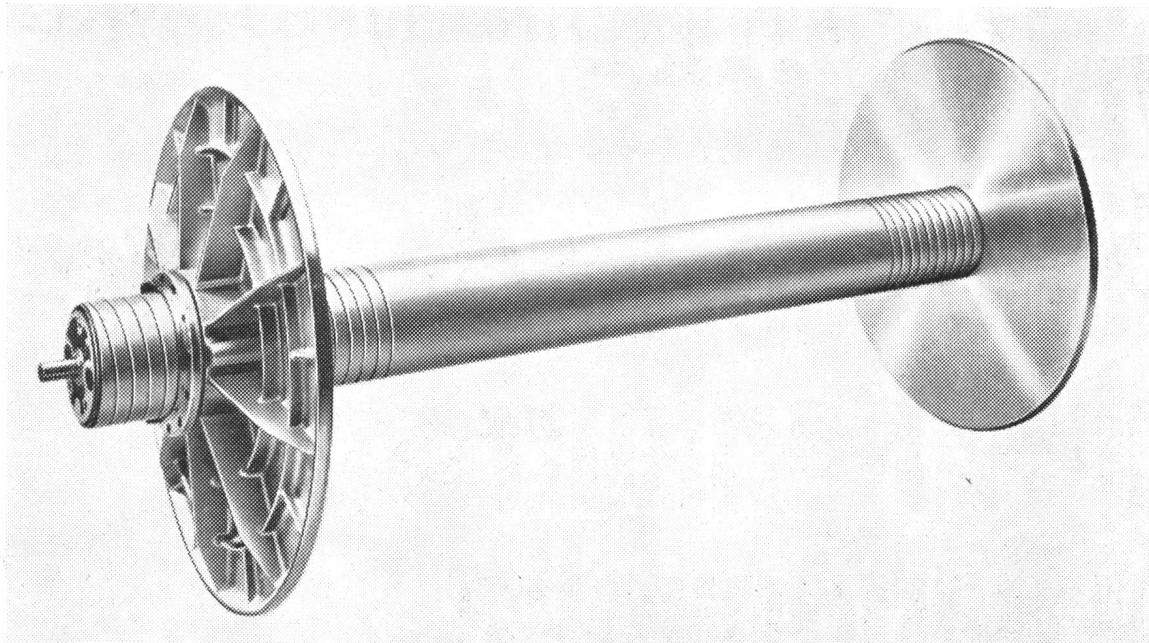


Lieferung und Service durch:

STROPPEL AG

Nähfadenfabrik
5300 Turgi
Tel. 056/310 21
Telex 54178

Willi Grob AG 8735 Eschenbach SG

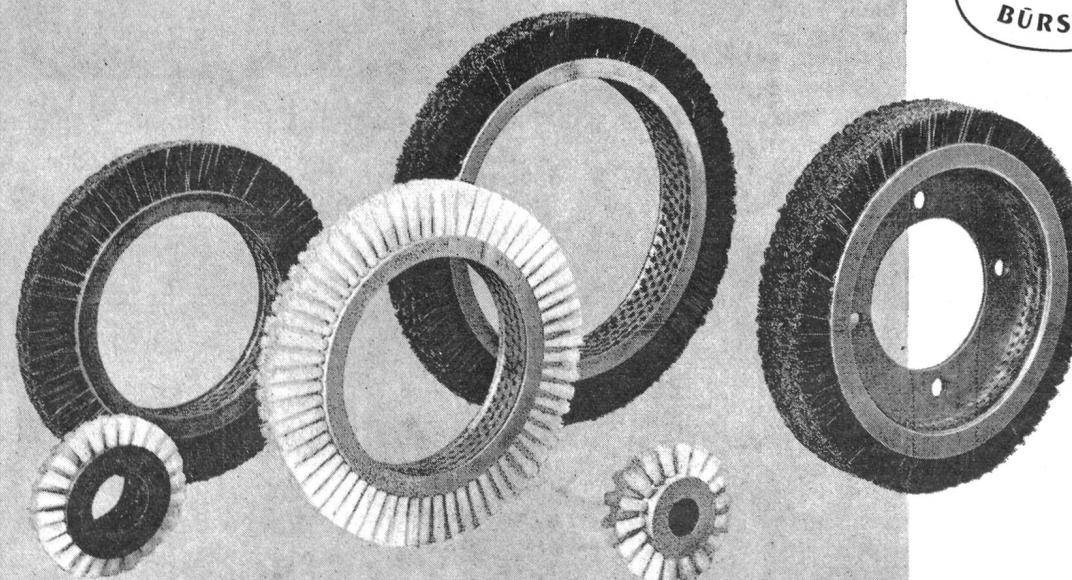


Gewindekettenbäume und Warenbäume für höchste Ansprüche

Verkauf:

Max Meierhofer AG Textilmaschinen 8762 Schwanden Telephon 058/7 05 75

Nadelrahmenbürsten



Walzen- und
Spezialbürsten für jeden Zweck

Bürstenfabrik
Erzinger AG
8820 Wädenswil

Alfred Leu, Zürich 4 ·
Kernstr. 57

Dessins

für Webereien

Junger Disponent/Kreateur, 3 Semester Textilfachschule Zürich, 1 Jahr Kunstgewerbeschule, 1 3/4 Jahre Praxis, sucht per sofort oder später abwechslungsreiche Stelle im Raum Zürich. Offerten unter Chiffre 863 Zg an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Wir suchen einen tüchtigen, jüngeren Textiltechniker oder Textilkaufmann, der Freude und Begabung hat für selbständiges Arbeiten im

Aussendienst

Verkaufs- und Beratungstätigkeit in der Textilindustrie, Reisegebiet Schweiz.

Wir bieten eine interessante, gutbezahlte und ausbaufähige Position.

Melden Sie sich bitte mit Lebenslauf, Photo und den üblichen Beilagen unter Chiffre 979 Zs durch **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Zu sehr günstigem Preis verkaufen wir

Präzisionsspulmaschine

Fabrikat Ott Kempten, Jahrgang 1957, mit 20 Spulstellen, für 3° 30' 175 mm Pineapple-Spulen, Oelvorrichtung und angebautem Strangenstrecker.

Färberei Dr. Emil Schlumpf AG
8500 Frauenfeld
Telephon 054 / 7 30 77

Textilfachschule Zürich

staatlich anerkannt

Gründliche Ausbildung in der Verarbeitung von Filament- und texturierten Chemiefaser-garnen.

Tageshauptlehrgänge

Ausbildung für die Fachgebiete: Webermeister und Webereitechniker, Disponenten/Textiltechnologen, Textilkaufleute, Textilentwerfer, -innen (Designers)

Abendschule

(Intensive Courses)
über die gesamte Textilfabrikation
jeweils Dienstag und Mittwoch 19.00 – 21.15 h

8037 Zürich, Wasserwerkstrasse 119
Telephon 051 / 26 18 02

Senden Sie mir kostenlos Ihre neuen Prospekte und Informationsschriften

Name:

Plz., Wohnort:

Strasse: TJ

Dynamische Seidenstoffweberei mit modischen Artikeln sucht tüchtige

Webermeister

für die Schaft- und Jacquardabteilung.

Wir bieten ein absolut überdurchschnittliches Salär, Pensionskasse und weitere Sozialleistungen.

Bitte melden Sie sich bei uns unter Chiffre 744 Zr durch **Orell Füssli-Annونcen, Postfach, 8022 Zürich**. Wir geben Ihnen gerne nähere Auskunft und werden Ihre Anfrage streng vertraulich behandeln.

An der

Textilfachschule Zürich

ist auf 1. September 1970 die Stelle eines

Hauptamtlichen Fachlehrers

neu zu besetzen.

Für diese Stelle suchen wir einen gut ausgewiesenen Fachmann mit pädagogischem Geschick, welcher mit Freude und Idealismus jungen Berufsleuten im Alter von 18–26 Jahren Unterricht erteilen möchte.

Das wichtigste Aufgabengebiet umfasst folgende Lehrfächer:

Praxis der Schaft- und Jacquardweberei (**unsere Schule pflegt die Jacquardtechnik und Jacquardpraxis besonders**); Schaftweberei- und Jacquardwebereikunde.

Diese Lehrstelle gewährleistet weitgehende Selbständigkeit bei zeitgemässen Bedingungen und gut ausgebauter Sozialfürsorge.

Geeignete Bewerber werden gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an den Präsidenten der Aufsichtskommission, Herrn Dir. Max Honegger, CH-8700 Küsnacht ZH, Seestrasse 183a, zu senden. — Absolute Diskretion wird zugesichert.



Heberlein

Für die Durchführung von Gewebemusterungen mit HELANCA®-Garn sowie zur Entwicklung und Erschliessung neuer Einsatzgebiete auf dem Webereisektor suchen wir einen

Weberei-Techniker

Sie müssten auch Kundenberatungen und technische Abklärungen (zum Teil auf dem Garnsektor) durchführen können. Als ideale Voraussetzung stellen wir uns vor, dass Sie eine abgeschlossene Textilfachschulausbildung — Richtung Weberei — besitzen und einige Erfahrungen aus einem Webereibetrieb mitbringen.

Wenn Sie initiativ sind und auch mit Kunden angenehm verkehren können, schreiben oder telefonieren Sie an unsere Personalabteilung. Wir sind gerne bereit, Sie über weitere Einzelheiten näher zu informieren.



Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil, Telefon 074/7 13 21, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

SANDOZ

sucht für ihre im Aufbau befindliche Spinnfaser-Applikationsabteilung

CHEMIKER

mit praktischer Erfahrung in der Herstellung und Prüfung von synthetischen, Viscose- und Acetat-Fasern.

Der Aufgabenkreis des neuen Mitarbeiters umfasst:

- Einsticken von Pigmenten, Aufhellern und anderen Additiven in Fasern
 - Prüfung der Auswirkung auf die Fasereigenschaften
 - Entwicklungsarbeiten
 - technische Beratung und Besuch des weitreichenden Kundenkreises
- Neben den vorerwähnten Erfahrungen sind gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und Französisch erforderlich.

Herren mit Initiative und eigenen Ideen finden gute Entwicklungsmöglichkeiten in einem jungen, dynamischen Team.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Handschriftprobe, Photo und ungefähren Saläransprüchen an das Personalwesen der SANDOZ AG, 4002 Basel, zu richten. Kennwort: Plastic-Applikation





Wir sind ein führendes Unternehmen der Textilfabrikation auf dem Sektor modische Gewebe und suchen für unsere Dispositionsbereitung jüngeren

Disponenten

Das Arbeitsgebiet umfasst alle Dispositionsbereitungen, Mithilfe bei der Kreation neuer Gewebe sowie den Verkehr mit Lieferanten, Webereien und Ausrütern.

Diese Stelle ist sehr ausbaufähig und setzt einige Jahre Praxis voraus.

Wir bieten sehr gute Salarierung, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Sozialleistungen, Fünftagewoche, eigene Kantine.

Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Telephonanruf zur Vereinbarung einer Besprechung wollen Sie bitte richten an

TACO AG, 8152 Glattbrugg, Feldeggstrasse 5
Telephon 051/83 52 11
(direkter Taco-Bus von und nach Zürich HB)

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft einen initiativen und tatkräftigen

Textilfachmann

der die personellen und technischen Voraussetzungen besitzt, unserer Weberei in Langenthal als Obermeister vorzustehen.

Entlöhnung und Sozialleistungen sind grosszügig geregelt!

Wir erwarten eine kurze Bewerbung unt. Chiffre 8846 durch

Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal

Bedeutender Textilbetrieb mit neuzeitlicher Einrichtung sucht initiativen

Betriebsassistenten

zur Durchführung von Organisationsaufgaben und laufenden Angelegenheiten mit Schwerpunkt Färberei.

Guthonorierte Dauerstelle, ausgebaute Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre M 33-900473 an
Publicitas AG, 9000 St. Gallen



Heberlein

Im Zusammenhang mit der Kundenbetreuung möchten wir Sie mit dem Einfahren unserer Texturiermaschinen und mit der Ausbildung des Bedienungspersonals betrauen. Für diese Stelle, an welcher Sie sich auch mit Verfahrensentwicklung und Auftragsbearbeitung zu befassen hätten, suchen wir einen initiativen

Textilingenieur oder -Techniker

der am Kontakt mit Kunden und gelegentlichen Reisen interessiert ist.

Als idealen Stelleninhaber sehen wir einen Fachmann aus den Richtungen Spinnerei, Zirnerei oder Weberei, der auch über einige Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch verfügt.

Wenn Sie diese entwicklungsfähige Position interessiert, setzen Sie sich bitte mit unserer Personalabteilung schriftlich oder telephonisch in Verbindung.



Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil, Telephon 074/7 13 21, freut sich auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

Für unsere modisch orientierte Kammgarnweberei suchen wir einen

Webermeister

als Schichtführer auf Sulzer-Webmaschinen.

Einem tüchtigen Fachmann gewähren wir gründliche Einarbeitung und gute Salarierung.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an die Direktion der

Schmid AG Gattikon, 8135 Gattikon ZH

Führende Frottierweberei in Südafrika sucht

Weberei-Obermeister

Bewerber mit Fachschulbildung sollten über praktische Frottiererfahrung verfügen und in der Lage sein, einen Betrieb straff zu führen. Erfahrung auf Rüti-Jacquard- und -Schaftstühlen ist eine Empfehlung. Englischkenntnisse nicht unbedingt erforderlich.

Die Firma offeriert einen Dreijahreskontrakt mit bezahlter Reise, der Erfahrung entsprechendes Salär, Pensionskasse und leistungsfähige Krankenversicherung. Ein neues Einfamilienhaus steht bezugsbereit. Interviews in Europa möglich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Lichtbild unter Chiffre 862 Zf an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen

Sachbearbeiter

zur selbständigen Führung des Lagerbuches, der Lagerbewirtschaftung, Vor- und Nachkalkulation, Terminkontrolle und zur Bearbeitung von Aufträgen an Veredler.

Kurzbewerbung oder Anruf bitte an

**OHC Ostasiatische Gewebe
Gotthardstrasse 61 (beim Bahnhof Enge)
8027 Zürich
Telephon 051/25 89 80**

Tuchfabrik am Zürichsee sucht

Webereileiter

zur selbständigen Führung der Weberei und Ausnäherei

Verlangt werden:

- gründliche technische Kenntnisse
- Organisationstalent
- kostengerechtes Denken
- Erfahrung auf Sulzer-Webmaschinen, Saurer- und Schönherr-Automaten

Geboten werden:

- Dauerstelle
- selbständige Tätigkeit
- der Stellung entsprechendes Salär
- Wohnung

Kurzbewerbung an

Pfenninger & Cie. AG, CH-8820 Wädenswil